



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الموصل
كلية الحقوق

نقل الدعوى المدنية - دراسة تحليلية مقارنة -

سالم صديق معروف

رسالة ماجستير
في القانون الخاص

إشراف:

الدكتور ياسر باسم ذنون السبعاعي
أستاذ قانون المرافعات

المستخلص

يعد نقل الدعوى المدنية من الضمانات التي نص عليها قانون المرافعات المدنية، ويتم ذلك الضمان من خلال إخراج الدعوى من المحكمة المختصة بنظرها أصلاً والتي أقيمت أمامها إلى محكمة أخرى لمبررات ودواعي يقررها المشرع، إن إجراء نقل الدعوى المدنية يتصف بجملة من الخصائص فهو يعد من الرخص الإجرائية ولا يتم هذا الإجراء إلا بين محاكم الموضوع وهو مقيد بأسباب ترك تقديرها لمحكمة التمييز حصراً.

ولغرض إجراء نقل الدعوى المدنية شروط يلزم توافرها منها ما يكون شروط موضوعية وفي مقدمتها، يجب أن يكون هنالك دعوى مقامة فعلاً وأن يتحقق أحد الأسباب التي تجيز نقل الدعوى المدنية، وتماتل الاختصاص والدرجة بين المحكمة الناقلة للدعوى والمحكمة المنولة إليها الدعوى، وأن يكون نقل الدعوى بين محاكم الموضوع حصراً وأخيراً يجب أن يقدم طلب نقل الدعوى إلى محكمة التمييز حصراً كونها صاحبة الاختصاص في هذا الشأن ويكون قرارها باتاً سواء كان بالقبول أم بالرفض.

وأخرى شروط إجرائية وفي مقدمتها يجب أن يكون إجراء نقل الدعوى على هيئة طلب؛ لأن القاضي لا يستطيع مباشرة عمله إلا بناءً على طلب ويجب أن يتضمن هذا الطلب على أسباب جدية فقط وليس على مخاوف لتثبيت انحياز القاضي ويجب أن يكون عملية نقل الدعوى قبل صدور الحكم فيها حيث لا تنقل الدعوى بعد صدور الحكم فيها، كما ويجب أن يتضمن الطلب على أسباب مقنعة وجدية مما يؤثر على محكمة التمييز ويحملها على الخروج عن الأصل الثابت.

ولهذا الإجراء تكييف قانوني خاص به إذ ظهر في إطار تحديد الطبيعة القانونية لإجراء نقل الدعوى المدنية اتجاهين أساسيين: الأول- يرى بأن نقل الدعوى المدنية لا يعدو أن يكون دفع إجرائي، والثاني- يرى بأن نقل الدعوى المدنية ما هو إلا وسيلة دفاع إجرائية تثار في خصومة قائمة لا تمس أصل الحق ولا تمس حق المدعي في الدعوى، أي الحماية القانونية الممنوحة للمدعي ومن ثم لا يمكن عدّه لا دفع موضوعي ولا دفع بعدم القبول ولا تأجيلاً للدعوى.

ولإجراء نقل الدعوى المدنية أسباب ذكرها المشرع بالنص ومنها الأسباب الأمنية لنقل الدعوى المدنية أي عندما يكون في رؤية الدعوى ما يؤدي إلى الإخلال بالأمن، ومنها ما يكون أسباب وموانع إدارية وقانونية لنقل الدعوى المدنية أي عندما يكون هنالك حالة تعذر تشكيل المحكمة ويتحقق هذه الحالة بسبب رد القضاة نتيجة شكوى مقدمة بحفهم وتمت

قبولها من قبل المرجع، وأسباب أخرى ترك المشرع تقديرها لمحكمة التمييز حصراً ولهذا الإجراء سلوك إجرائي رسمه المشرع يبدأ بتقديم الطلب وتنتهي بقرار بات من محكمة التمييز غير خاضع لأي طريقة من طرق الطعن المقررة قانوناً.

كما وأن لنقل الدعوى المدنية أثر على مصير الدعوى المنقولة من حيث إيفاء الرسوم القانونية المدفوعة والفترة ما بين تقديم الطلب وصدور قرار بات من محكمة التمييز بشأن النقل.

Abstract

The transfer of a civil action is one of the guarantees stipulated by a legal law, and in view of this, and since we are presented before it to another court for the justifications and reasons for its legislated law, the procedure for transferring a civil action is characterized by a sentence of a commission that is one of the licenses for commercial transactions. This procedure is conducted when you are tried.

For the purpose of carrying out the transfer of a civil action, conditions must be met, including what is a substantive condition, first and foremost, there must be a need to establish a lawsuit filed and one of the reasons that permits the transfer of the civil lawsuit to be realized, and the similarity of jurisdiction and degree between the court transferring the lawsuit and the court handling the lawsuit, and that the transfer of the lawsuit be Among the issues of the topic exclusively and third

And other conditions for payment procedures, foremost among which is that the procedure for transferring the case should be in the form of a request; The judge must use a request for action, and this request must be on the request gap, and the request for the request must be based on serious reasons that make the Court of Cassation and force it to depart from the established principle.

He announced a legal procedure specific to this framework, and he learned that the international law for publishing the lawsuit, explaining the lawsuit, and explaining the civil lawsuit exists that does not affect the origin of the right and does not affect the right of the plaintiff in the lawsuit, i.e. the legal protection granted to the plaintiff and therefore it cannot be counted as a substantive plea or a plea not Acceptance or postponement of the case.

And for the procedure for transferring the civil lawsuit, the reasons mentioned by the legislator in the texts and the basic reasons for the transfer of the civil lawsuit, seeing the lawsuit as what leads to a breach of security, and this is what are administrative reasons and impediments to the transfer of the civil lawsuit of the Court to discriminate with respect to the manner in which the Supreme Court hears.

The transfer of the civil lawsuit has an impact on the transferred lawsuit in terms of transport receipts.

**Ministry of Higher Education
& Scientific Research
Mosul University
College of Law**



Transferring the Civil Lawsuit

- An Analytical Comparative Study -

Salim Sadeeq Ma'roof

**An M. A. Thesis in
Private Law**

Supervised by:
Dr. Yasir Basim Thannoon Al-Sab'awi
Prof. of Proceedings Law